

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini 4**  
**I-70026 MODUGNO**

Partita iva: IT04886850728

Numero: **40000804**  
Data: **27.03.2023**  
Documento materiale: **5012569197**  
Ordine di acquisto: **5500038705**Creato da: **ANGEGAGL**

Destinatario

**GKN Sinter Metals S.P.A.**  
**Via delle Fabbriche 5**  
**I-39031 BRUNICO BZ**

Partita iva: 00126210210

Luogo di destinazione

**GKN Sinter Metals S.P.A.**  
**Via delle Fabbriche 5**  
**I-39031 BRUNICO BZ**

Partita iva: 00126210210

321467

<b>922</b>	<b>REJECTED MATERIAL</b>	Trasporto a mezzo vettore
------------	--------------------------	---------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	378	PZ	2511041901	Doppia ruota dentata PbW	37,800	KG

Aspetto		Nota			
PALLET 80X60					
Colli	Peso lordo	Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms	
1 PZ	56,600 KG				
Vettore		Data e ora del ritiro		Firme	
DHL 1969699524		28.03.2023 09:29:43			
				Conducente	
				Destinatario	



# Ricevuta delle spedizioni

## Mittente

MAGNA PT  
MAGNA PT  
V. DEI CICLIAMINI 4 1

70026 MODUGNO  
Italy  
+390805858665

bbbs1@magna.com

## Destinatario

GKN DRIVELINE  
CHRISTOF HOLZER I  
Via dei Campi della Rienza, 8  
RIENZFELDSTRASSE,8

39031 Brunico Trentino-Alto Adige  
Italy  
+393356513391

## Dettagli Spedizione

Data Spedizione: 2023-03-28  
Numero Spedizione: 1969699524  
Tipo Servizio: EXPRESS DOMESTIC  
Tipo Imballaggio: My Own Package  
Numero Colli: 1  
Peso Totale: 56,60kg  
Volumetrico: 38,40kg  
Tassabile: 57,00kg  
Valore assicurato:  
Condizioni commerciali:

## Info internazionali

Valore dichiarato:  
Codice per oneri e tasse:  
Stato tassabile: Non-Dutiabile  
Data di consegna stimata: Wednesday, 29 Mar, 2023  
Codice promozionale:

## Info di pagamento

Tipo pagamento: DHL Account Number  
Codice pagante: 113812703  
Codice per oneri e tasse:  
Charge Breakdown: 45,97 EUR

Servizi speciali: Supplemento Carburante/  
Consegna Aree Remote

## Info riferimento

Riferimento:  
Numero di ritiro:

## Contenuto

HERBLE GEAR WHEEL



Spedizione n.

MON 50225 69197 €37,68  
45,97

Data 27/03/2023

<b>Mittente</b> (Nome, reparto) Marco Pellegrino Supplier Quality Specialist, Quality, Modugno-Bari Magna Powertrain MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (BA), Italy OFFICE +39 080 5858263 (internal: 2263) Marco.Pellegrino@magna.com		<b>Destinatario</b> (Indirizzo, persona da contattare, telefono) <b>Luogo di destinazione</b> (se diverso dal destinatario) Christof Holzer   Quality Engineer   Teamleader Customer Quality   GKN Driveline GKN Driveline Bruneck AG   Rienzfeldstraße 8   39031 Bruneck (BZ)   Italy Phone: +39 0474 580 489 christof.holzer@gkndriveline.com   www.gkn.com   www.facebook.com/gknbruneck	
<b>Spese di trasporto a carico di...</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione.</li> <li>se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato</li> </ul>		<b>FRANCO</b> (spese di trasporto a carico della Getrag S.p.A.) <input type="checkbox"/> <b>Assegnato</b> (spese di trasporto a carico del destinatario); <input checked="" type="checkbox"/> <b>Trasportatore:</b>	
<b>AUTORIZZATO</b> dal <b>DIRIGENTE</b> di reparto  .....(firma) 			
<b>Contenuto</b>	Tipo di imballaggio PENA VIA 80x60x40cm	Nr. colli 01	Denominazione merce Herble Gear Wheel
			Codice materiale 2511041901
		Q.tà 378	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)
			Peso Kg. 55,6 kg
			Causale del trasporto IR 119416
<b>Centro di costo: 730</b>			
..... <b>Consegna gratuita ?</b> <input type="checkbox"/> <b>Si</b> <input type="checkbox"/> <b>No</b> <input type="checkbox"/> <b>Ordine acquisto</b> (da indicare in caso di vendita)			
<b>Data massima di arrivo presso il destinatario:</b> <input checked="" type="checkbox"/> in 2 giorni <input type="checkbox"/> in 4 giorni <input type="checkbox"/> senza indicazioni			

**SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE**

**IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PRAVAVISO PER IL MITTENTE.**



# Quality Inspection Report

Inspection report No.: 200000119416  
Receipt No.: 5012553427  
Deliver note: 20181616

Date of inspection: 24.03.2023  
Date of reception: 20.03.2023

## Supplier

GKN Sinter Metals S.P.A.  
Via delle Fabbriche 5  
39031 Brunico  
Italy

## Quality Contact

Name: Ruggero Doronzo  
Phone:  
E-Mail: Ruggero.Doronzo@magna.com

## Material

Material-No.: 2511041901  
Description: herble Gear Wheel PbW

Delivery Qty: 2000  
Tax ID number: IT00126210210

## Preliminary information for Supplier:

While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits.  
We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future.  
In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.

The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.

We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until

## Failure description:

Self Announcement: Rust "no need 8D"  
Quality Notification Origin: Self-Announcement Rust  
Quantity Affected: 378 Parts (result after sorting operation)  
Defect: Rust  
"no need 8D"

## We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.

Please send your containment actions in form of a 8D report to following email: [getrag.hotline.supplier@magna.com](mailto:getrag.hotline.supplier@magna.com)  
Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at [GETRAG.SMRT@magna.com](mailto:GETRAG.SMRT@magna.com)  
In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.

## Affected Quantity:

Claimed quantity: 378  
Redelivered quantity: 378

Best regards

Ruggero Doronzo

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax. 080 - 5 85 82 04  
Subject to the activity of the direction  
and coordination of  
Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
i.v.R. Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
[www.magna.com](http://www.magna.com)

EUR: BNL-Banca Nazionale del  
Lavoro SpA  
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000  
0000 0007 855  
BIC code: BNLITRR 6560 12  
USD: Bank of America N.A.  
IBAN code USD: GB64 BOFA 1650  
5071 1710 20  
BIC code: BOFAGB22